

## NEUES VOM QUARTIERSMANAGEMENT

### Modellprojekt HIGH-DECK 2012 offiziell gestartet

Am 29. April 2010 gab der Neuköllner Bezirksbürgermeister Heinz Buschkowsky im „mittendrin“ den offiziellen Start für das Modellprojekt HIGH-DECK 2012. Im Rahmen dieses Projektes arbeiten unter Federführung des JobCenters und in Kooperation mit dem Quartiersmanagement verschiedene Träger in einem Netzwerk zusammen, das dazu beitragen soll, Bewohner(innen) der High-Deck-Siedlung sozial und beruflich besser zu integrieren und gleichzeitig verstärkt Projekte zu fördern, die zur Weiterentwicklung der Siedlung beitragen. In diesen Projekten sollen vorrangig Bewohner eine temporäre Beschäftigung finden, schrittweise besser qualifiziert und noch besser beraten werden. Über einige Beschäftigungsprojekte haben wir in der vorigen Ausgabe schon berichtet. Nun wurde mit der Eröffnung eines Vor-Ort-Büros in der High-Deck-Siedlung ein weiterer wichtiger Schritt getan, um das Modellvorhaben erfolgreich voran zu bringen. Drei Vermittlungsfachkräfte arbeiten hier, um im direkten Kontakt mit den Betroffenen herauszufinden und zu vereinbaren, welche Schritte notwendig sind, um die Chancen auf dem Arbeitsmarkt zu verbessern. Nur Leistungsberatungen werden hier nicht durchgeführt. Für das Büro des Jobcenters hat die Capricornus Gewerberäume im Sonnencenter umgebaut. Hier hat auch das Projekt des Internationalen Bundes „Familie im Focus“ seinen Sitz. Es kooperiert mit dem JobCenter und wird die Bewohner(innen) bei der Umsetzung der Eingliederungsvereinbarungen unterstützen. Das bedeutet z.B. Hilfe bei der Suche nach geeigneten Ausbildungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten, aber auch die Ermittlung des weiteren Unterstützungsbedarfs der Hilfeempfänger und ihrer Familien sowie die Vermittlung entsprechender fachkundiger Beratung. Die Öffnungszeiten finden Sie in der Rubrik „BERATUNG+INFOS“.

### Zehnter Balkonwettbewerb eröffnet

Nach einem langen und kalten Winter und teilweise noch sehr kalten Frühjahrswochen freuen sich alle auf wärmere Tage und einen schönen Sommer. Balkone, Terrassen und Mietergärten können dann wieder intensiv genutzt werden, Orte der Entspannung sein und gleichzeitig das Bild der Siedlung schöner und bunter werden lassen. Viele Bewohner(innen) haben schon mit der Bepflanzung begonnen. Damit wurde es Zeit, den alljährlichen Balkonwettbewerb, der in diesem Jahr seinen zehnten Geburtstag feiert, offiziell zu starten. Der Bezirksbürgermeister Heinz Buschkowsky hat es sich nicht nehmen lassen, auch diesmal wieder Schirmherr des Wettbewerbs zu sein. Er hat am 10. Mai im Nachbarschaftstreff gemeinsam mit Herrn Niestroj (Geschäftsführer STADT UND LAND), Herrn Krieg (Geschäftsführer HDM) und Frau Felger (Vorstand EVM Berlin) den Balkonwettbewerb 2010 eröffnet. Sie haben im Beisein vieler Bewohner(innen) symbolisch einige Blumenkübel bepflanzt und damit hoffentlich viele von Ihnen animiert, dem Beispiel zu folgen. Bitte beteiligen Sie sich auch in diesem Jahr wieder zahlreich am Wettbewerb! Dazu ist keine aufwändige und teure Bepflanzung notwendig. Wir freuen uns über jeden, der mitmacht und zum Aufblühen der Siedlung beiträgt. Am Ende des Sommers wird der Abschluss des Wettbewerbs dann wieder mit einem Blütenfest im „mittendrin“ gefeiert, zu dem alle Teilnehmer(innen) eingeladen werden, egal ob sie zu den Preisträgern gehören oder nicht. Die Teilnahmekarten für den Wettbewerb haben Sie bereits in Ihrem Briefkasten gefunden. Sie können sich noch bis zum 3.7.10 anmelden. Wir wünschen Ihnen, dass Sie den Feuerbohnsamen zum Blühen bringen und auch ansonsten einen „grünen Daumen“!

### Dankeschön für Spenden

Im Rahmen einer Spendenausschüttung der STADT UND LAND Wohnbauten-GmbH und der FUNK-Gruppe erhielten der Nachbarschaftstreff „mittendrin“ und das Projekt „Lerninsel“ der Schule in der Köllnischen Heide, Spenden von je 1.000 Euro. Die Frauen der Montagssportgruppe haben dem Nachbarschaftstreff „mittendrin“ erneut 100 Euro gespendet. Die Projekte, Träger und das QM bedanken sich ganz herzlich für diese Spenden!

## QUARTIERSINFOS

### Woche der Sprache und des Lesens in Neukölln 2010

Am 29. Mai 2010 startete auf dem Bat-Yam-Platz die Neuköllner Woche der Sprache und des Lesens. Die Woche steht dieses Jahr unter Schirmherrschaft des Regierenden Bürgermeisters Klaus Wowereit. Sie dient der Begegnung von Kulturen, dem Knüpfen von Kontakten und gemeinsamen Spracherfahrungen und zeigt die kulturelle Vielfalt in Neukölln. Rund 400 Veranstaltungen erwarten die Besucher an vielen Orten, einige davon in der High-Deck-Siedlung. Nähere Infos: [www.sprachwoche-neukoelln.de](http://www.sprachwoche-neukoelln.de)



Märchenstunde im Kindertreff „Waschküche“ in der Sprachwoche 2008

## NEUKÖLLNER SPRACHWOCHE IM QUARTIER

**Dienstag, 1. Juni 2010, 14 Uhr**

**Lesung:** Dr. Uyar Özsesmi „Yasak Meyva: Cehennemden Çikiş“ (Verbotene Frucht: Weg aus der Hölle). Lesung in türkischer Sprache.  
Ort: Elterncafé, Interkulturelles Elternzentrum, Hänsestr.6. Eintritt frei.

**Mittwoch, 2. Juni 2010, 13.30 Uhr**

**Lesecafé: „Hier wird nicht diskriminiert!“ - Farah Melter liest aus ihren Texten**  
Ort: Nachbarschaftstreff „mittendrin“, Sonnenallee 319. Eintritt frei.

**Donnerstag, 3. Juni 2010, 12.30 Uhr**

**Kazim Erdogan liest Gedichte in deutscher und türkischer Sprache.**  
Ort: Nachbarschaftstreff „mittendrin“, Sonnenallee 319. Eintritt frei.

**Donnerstag, 3. Juni 2010, 16 Uhr**

**Mein Lieblingsbuch – Kleine und große Bewohner(innen) lesen vor**  
Ort: Kindertreff „Waschküche“, Heinrich-Schlusnus-Straße 1/3  
Kleine und große Bewohner(innen) sind herzlich mit ihrem Lieblings-Kinder-Buch eingeladen. Eintritt frei.

## AKTIONEN IM JUNI 2010

**Dienstag, 8. Juni 2010, 17 Uhr**

Championsliga der Kinder- und Jugendeinrichtungen Neukölln:  
**Fußballspiel TheCorner: Bluberry Inn**  
Platz des Jugendtreffs Oderstraße 22 (JO 22).

## IMPRESSUM

**Herausgeber/ V.I.S.d.P.:**

Quartiersmanagement High-Deck-Siedlung  
Weeber+Partner, Leo-Slezak-Straße 23  
Tel. 68 05 93 25, Fax 68 05 93 26  
E-Mail: [high-deck-quartier@weeberpartner.de](mailto:high-deck-quartier@weeberpartner.de)  
Homepage: [www.high-deck-quartier.de](http://www.high-deck-quartier.de)

Sprechzeit: Do 15 - 19 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung  
**Redaktion, Layout:** QM High-Deck-Siedlung, Tina Waleschkowski  
**Fotos:** QM High-Deck-Siedlung

**Druck:** mandaro Mediengesellschaft mbH, Eiswerderstraße 18, 13585 Berlin

## BERATUNG + INFOS

### JobCenter Neukölln

**Öffnungszeiten:** Mo, Di 8-13 Uhr, Mi geschlossen, Do 10-12 Uhr, ab 13 Uhr für Berufstätige nach Terminvereinbarung, Fr 8-12 Uhr  
Integration/ Arbeitsvermittlung, keine Leistungsberatung

### Beratungsbüro HIGH-DECK 2012

Sonnencenter, Sonnenallee 320

**Familie im Focus (IB)**

**Bildungsberatung LernLaden NeuköllnMobil** (gsub GmbH)

**Öffnungszeiten:** Mo, Di, Fr 8-16 Uhr und Mi, Do 10-18 Uhr

**Ambulante Wohnhilfe/ Mietschuldenberatung:** Di 9-12 u. Do 14-17 Uhr

### Beratungsstelle (Bequit GmbH)

Hilfen beim Ausfüllen von Anträgen (außer ALG II), Schreiben von Bewerbungen u. Briefen, Beratung in deutscher, türkischer, polnischer und englischer Sprache

Michael-Bohnen-Ring 15 (Eingang über's High-Deck), 12057 Berlin

Tel. 68 05 53 -95/96

**Öffnungszeiten:** Mo, Di, Mi 9-16 Uhr, Do 9-18 Uhr, Fr 9-13 Uhr

### Nachbarschaftshelferinnen (Internationaler Bund)

Kostenlose Unterstützung u. Hilfe u.a. bei d. Suche nach Beratungsangeboten u. Begleitung zu Behörden u. Ämtern (deutsch, türkisch, arabisch)

Ansprechpartner: Elif Özkan, Hülya Altun, Nazha Mahmoud

Joseph-Schmidt-Straße 5, 12057 Berlin, Tel. 68 05 80 72

**Sprechzeiten:** Do 9.30-12 Uhr und nach Vereinbarung sowie während des Frauenfrühstücks Mi 10-12 Uhr (Zutritt nur für Frauen)

### Stadtteilmütter in Neukölln (Diakonisches Werk Neukölln-Oberspree e.V. in Kooperation mit dem Bezirksamt Neukölln)

Kostenlose Besuche in Familien türkischer und arabischer Herkunft mit Kindern im Alter bis zu 12 Jahren zur Information und Beratung  
Mehr Informationen erhalten Sie jeden Mittwoch von 10-12 Uhr im Nachbarschaftstreff „mittendrin“, Sonnenallee 319 oder telefonisch unter Tel. 9 02 39 41 85 oder im Quartiersbüro, Tel. 68 05 93 25. Gern können Sie dort auch Termine vereinbaren.

### Beratung für Bewohner(innen) aus Südosteuropa (AspE e.V.)

Mehrsprachige kostenfreie Beratung für Bewohner aus Südosteuropa  
Ansprechpartner: Daniel Ibraimovic

**Sprechzeiten:** Siehe Rubrik „INTERKULTURELLES ELTERNZENTRUM“

### Bürger helfen Bürgern (Bezirksamt Neukölln in Zusammenarbeit mit dem Türkisch-Deutschen Zentrum e.V. und AKI e.V.)

Hilfe bei Anträgen, Behördengängen und sozialen Angelegenheiten  
Rathaus Neukölln, Karl-Marx-Str. 83, Zimmer A 003, Tel. 9 02 39 33 89  
**Sprechzeiten:** Mo-Fr 9-13 Uhr, Mo u. Di (arabisch), Mi, Do, Fr (türkisch)

## BILDUNG + KURSE

### Computertreff 40 Plus (Computertreff 40 Plus e.V.)

Für Bewohner(innen) um die 40 Jahre oder älter: PC-Wissen erlernen oder erweitern, im Internet surfen, verschiedene Kurse u.v.a.m.  
Leo-Slezak-Str. 10, 12057 Berlin, Tel. 68 05 49 60  
E-Mail: [computertreff40plus@web.de](mailto:computertreff40plus@web.de)

**Öffnungszeiten:** Mo, Mi, Do 14-17 Uhr, Fr 17-19 Uhr

**Internet für Fortgeschrittene:** Mo 07.06., Fr 11.06., Mo 14.06., Fr 18.06., Mo 21.06.2010, jeweils 9-12 Uhr, Dozent: Herr Fenzke  
Anmeldungen ab sofort möglich.

### Deutschkurse im Quartier

Nähere Informationen erhalten Sie im Quartiersbüro, Leo-Slezak-Str. 23 oder über die Nachbarschaftshelferinnen, Joseph-Schmidt-Str. 5.

## RUND UMS WOHNEN

**HIGH-DECK Management GmbH** (Wohnungsverwaltung d. Capricornus High-Deck Residential GmbH & Co. KG)

**Servicebüro Sonnenallee 323**

**Sprechzeiten (persönlich):** Di 9-13 Uhr, Do 14-18 Uhr

**Sprechzeiten (tel.):** Mo u. Mi 10-12 Uhr, Tel. 68892470 (Zentrale)

Zusätzlich können Sie Mängelmeldungen jederzeit auf den Anrufbeantworter Ihrer Vermieterin/Verwalterin sprechen oder auf der Internetseite [www.highdeck.de](http://www.highdeck.de) im Kontaktformular eingeben.

**24 Stunden-Notdienst Haustechnik:** Tel. 0163/794 80 65

**Wohnungsvermietung:** Info-Box, Sonnenallee 332, Tel. 63 22 73 72

**Öffnungszeiten:** Mo, Mi 10-17 Uhr, Di, Do 10-18 Uhr, Fr 10-15 Uhr

### STADT UND LAND Wohnbauten-GmbH

**Servicebüro Hermannstraße**

Hermannstr. 208-210, 12049 Berlin, Tel. 68 92 68 00

[www.stadtundland.de](http://www.stadtundland.de)

**Öffnungszeiten des Servicebüros:**

Mo, Di, Mi 8-16 Uhr, Do 9-19 Uhr, Fr 8-14.30 Uhr

**Sprechzeiten der Vermieter/Verwalter:**

Di 9-13 Uhr, Do 14-18 Uhr

**Handwerker-Service (Werbellinstraße 57, 12053 Berlin)**

Mo-Fr 7-9 Uhr, Tel. 6 81 18 31, Fax: 68 08 12 71

### EVM Berlin eG

Paulsenstraße 39, 12163 Berlin, Tel. 82 79 05 0, [www.evmberlin.de](http://www.evmberlin.de)

**Sprechzeiten (telefonisch):** Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-15 Uhr

**Sprechzeiten (persönl.):** Mo 9-12.15 Uhr, Mi 14-17 Uhr, Fr 9-12.15 Uhr

### Mieterbeiräte High-Deck-Siedlung

Die Mieterbeiräte der Capricornus und der STADT UND LAND unterstützen bei Mieteranliegen (z.B. Betriebs-/Heizkostenabrechnung, Mängelbeseitigung, Gespräche mit dem Vermieter).

**Sprechstunde:** Montag, 07.06.2010, 18-19 Uhr

Quartiersbüro Leo-Slezak-Str. 23

Bei Fragen und Problemen außerhalb dieser Sprechzeiten erreichen Sie den Mieterbeirat über das Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25).

### Die Konfliktvermittler

Ärger mit Nachbarn? Streit im Haus? Wir beraten, unterstützen u. vermitteln bei Konflikten kostenlos in deutscher, türkischer und arabischer Sprache.

**Kontakt über:** Quartiersbüro Leo-Slezak-Str. 23, Tel. 68 05 93 25

### Polizeidirektion V, Abschnitt 54,

**Dienstgruppe Köllnische Heide**

**Sprechstunde im Quartier:** Di 17-19 Uhr

Nachbarschaftstreff „mittendrin“, Sonnenallee 319

### Sicherheitsdienste im Quartier

**Wohnbereich der Capricornus**

JWD-SECURITY, Tel. 0163/462 93 61

Mo, Di, Mi 17-1 Uhr, Do 16-1 Uhr, Fr/ Sa 18-2 Uhr, So 17-24 Uhr

**Wohnbereich der STADT UND LAND**

Flash Security, Tel. 322 95 21 777, Mo-So 18-2 Uhr

### Ordnungsamt Neukölln

Unterstützung bei Lärm und Störungen in Haus und Wohnumfeld

**Erreichbarkeit:** Mo-Fr 6-22 Uhr, Tel. 9 02 39 66 99



## NACHBARSCHAFTSTREFF MITTENDRIN

Der Nachbarschaftstreff unterbreitet verschiedene Angebote für Erwachsene. Hier trifft man nette Nachbarn und kommt ins Gespräch.

**Öffnungszeiten:** Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-13 Uhr

**Alle Angebote ohne Preisangabe sind KOSTENFREI.**

### Montag

11.30-13.00 Uhr **Suppentopf** (1,50 Euro)

### Dienstag

14.00-15.00 Uhr **Senioren-gymnastik**

14.30-16.30 Uhr **Kaffeeklatsch mit Nachbarn** (2,50 Euro)

17.00-19.00 Uhr **Kiezsprechstunde d. Polizei** (Pol. Abschn.54, 4.OG)

### Mittwoch

10.00-12.00 Uhr **Frauenfrühstück und Treffpunkt „Stadtteilmütter“**

(3,50 Euro, für Frauen außerhalb der High-Deck-Siedlung 5 Euro)

### Donnerstag

11.30-13.00 Uhr **Mittagstisch** (Änderungen vorbehalten)

03.06. Berliner Boulette, Gemüse, Kartoffelpüree, Dessert (3,50 €)

10.06. Hähnchenrahmgulasch, Gemüse, Salzkartoffeln, Dessert (4 €)

17.06. Berliner Leber mit Zwiebeln, Kartoffelpüree, Salat (3,50 €)

24.06. Rinderroulade, Rotkohl, Kartoffeln, Dessert (4 €)

## HIGH-LIGHTS JUNI 2010

**Montag, 31.05., 07.06., 14.06., 21.06., 28.6.2010**, 9-12 Uhr

**Gesunde Ernährung:** Kurs mit praktischen Tipps zum Nachmachen (Gesundheitsberaterin Gabriele Joelson). Teilnahme kostenfrei.

**Dienstag, 1. Juni 2010**, 18 Uhr

„Küche der Nationen“ kocht **philippinisch** mit Rizza Schmidt. Anmeldung/Bezahlung bis Mo, 31.5.10, 10 Uhr im Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25). Kosten/Person: 5 Euro

**Donnerstag, 3. Juni 2010**, 18 Uhr, **17. Juni 2010**, 15 Uhr

**Treffen „Tauschring MITTENDRIN“.** Teilnahme kostenfrei.

**Dienstag, 8. Juni 2010**, 18.30 Uhr

**Kino in der Kiste:** „Meine Frau, ihre Schwiegereltern und ich“ Komödie USA 2004, 110 Min., ab 6 Jahren. Eintritt frei.

**Dienstag, 16. Juni 2010**, 14-17Uhr

**Tanztee für Jung und Alt** mit Kiry Janer

Live-Musik mit Kaffee und Kuchen, zum Tanzen und/ oder Zuhören.

Eintritt: 3 Euro. Im Eintritt enthalten sind ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee.

**Freitag, 18. Juni 2010**, 18 Uhr

**HIGH-DECK-OLYMPIADE** für Körper und Geist, für Jung und Alt. Bewohnererfahrungen mit Spiel, Sport, Spaß und fröhlichem Beisammensein. Eintritt frei.

**Montag, 21. Juni 2010**, 18 Uhr

**Grüner Daumen für Balkon, Terrasse und Garten:** Beratung zu Pflege u. Pflanzenschutz mit Ulla Müller (Freilandlabor Britz e.V.). Eintritt frei.

**Mittwoch, 23. Juni 2010**, 18 Uhr

**Boulen mit dem Nachbarschaftstreff**

Ort: Bouleplatz Sonnenallee/ hinter Michael-Bohnen-Ring 5

Teilnahme kostenfrei. Getränke/kleiner Imbiss gegen kleines Entgelt.

Der Nachbarschaftstreff kann für private Veranstaltungen gemietet werden. **Miete zurzeit:** 150 Euro je Wochenende.

Nachbarschaftstreff „mittendrin“ (Internationaler Bund)

Sonnenallee 319, 12057 Berlin, Tel. 68 05 98 43/ 68 05 49 61

## INTERKULTURELLES ELTERNZENTRUM

### Neue Veranstaltungen für Eltern

Ab Juni starten im Elternzentrum neue Veranstaltungen für Mütter und Väter. Ziel ist es, alle Eltern noch besser zu informieren und Hilfestellungen bei der Förderung der Kinder zu geben, damit sie sich gut entwickeln. Oft benötigen sie dafür nur etwas mehr Zeit für die Kinder, denn Förderung muss nicht immer Geld kosten. Die Veranstaltungen im Elternzentrum stehen allen Eltern im Quartier oder aus der Köllnischen Heide offen, egal in welche Kita oder Schule die Kinder gehen. Das Projekt „Elternarbeit im Interkulturellen Elternzentrum“, das der IBBC e.V. für 2010 bewilligt bekam, führt der Verein in enger Kooperation mit Aufbruch Neukölln e.V., dem Förderverein der Schule, aktiven Eltern und dem QM durch.



Herr Schramm (Jugendamt Neukölln) war zu Gast im Elterncafé im Mai

### Dienstag

14.30-16 Uhr **Elterncafé**, Raum Elterncafé

01.6.: Lesung (siehe Rubrik QUARTIERSINFOS)

08.6.: Sicherer Schulweg (Herr Badow, PolDir V, A 54)

15.6.: Übergewicht bei Kindern und Erwachsenen (Gabriele Joelson)

22.6.: Herr Schramm (Jugendamt Neukölln) antwortet auf Fragen

29.6.: Wird man von Stress krank? (Sabine Engel)

### Donnerstag

**Erziehung - Gesundheit - Soziale Fragen – Wissenswertes für Eltern**

Raum: Elterncafé

10.6., 10 Uhr: Wie viel Taschengeld ist gut für mein Kind? (Yildiz Akgün)

17.6., Treffpunkt 10 Uhr: Gemeinsamer Besuch des Pflegestützpunktes

(Gesundheitsfragen) und der Behindertenberatung (Werbellostraße)

**17.30-19 Uhr Treffpunkt für Eltern von Kindern mit Behinderungen**

03.06: Psychologische Beratung (Herr Topac)

17.06: Wohnungsumbau bei Behinderung (Frau Rudel)

Am 17.06. findet für die Kinder ein Tanz-/ Bewegungsangebot mit der Therapeutin Frau Hörmann statt.

Raum: Konferenzraum 1, Kinderbetreuung: Elterncafé/ Aktionsraum

## HIGH-LIGHT IM JUNI 2010

**Samstag, 26. Juni 2010**, 11-14 Uhr

**Tag der offenen Tür zum Abschluss der Projektwoche**

„Die Welt der Bücher“

**Ort:** Schule in der Köllnischen Heide, Hänselstraße 6

Alle Bewohner(innen) sind herzlich dazu eingeladen.

**Die Angebote sind KOSTENFREI.**

An vier Tagen in der Woche (9-12.30 Uhr) finden im Interkulturellen Elternzentrum jeweils zwei Deutschkurse der Volkshochschule Neukölln statt.

Interkulturelles Elternzentrum an der Schule in der Köllnischen Heide (Förderverein der Schule in der Köllnischen Heide)

Hänselstr. 6, 12057 Berlin

## TIPPS FÜR KIDS + JUGENDLICHE

**Alle Angebote sind KOSTENFREI.**

**Kindertreff „Waschküche“** (AspE e.V.)

Spielen, kichern, tanzen, basteln, lachen u.v.m. für Kinder (6-13 Jahre) Heinrich-Schlusnus-Straße 1/3, 12057 Berlin

**Offener Bereich:** Mo- Do 15-19 Uhr, Fr 13.30-17.30 Uhr

**Spezielle Angebote:**

Mo 17 Uhr: Trommeln

Di 17 Uhr: Neuentdecker der arabischen Welt

Mi 16 Uhr: Fußball

Mi 02./ 16.06., 16.30 Uhr: Gemeinsam kochen

Do 16 Uhr und 17 Uhr: Kreativer Nachmittag

Fr 16 Uhr und 17 Uhr: Let's Dance - Bewegung und Tanz

**Lernhilfe:** Mo, Di, Mi, Do 16-18 Uhr, **Einzelförderung:** Fr 14-16.30 Uhr

**Elternangebote:** Mi 19 Uhr Väterprojekt, Fr 10-13 Uhr Mutter-Kind-Café

**Spielzeugkiste/ Basteln und Lernen** (BBJ Servis gGmbH)

Spielen, Basteln, Lesen, Malen, Singen für Kinder bis 12 Jahren

Michael-Bohnen-Ring 25, 12057 Berlin, Tel. 0157/ 75 93 51 53

**Öffnungszeiten:** Mo-Fr 8-18 Uhr

**Zauberwagen (Bequit GmbH)**

**Standorte des Zauberwagens:**

Mo 15-19 Uhr Märchenspielplatz "Kalif Storch", hinter Leo-Slezak-Str. 9

Di 15-19.30 Uhr Spielplatz Neuköllnische Allee 129

16.30-17.30 Uhr Fußballtraining (Bolzplatz Neuköllnische Allee 129)

Mi 15-19 Uhr Spielplatz Sonnenallee/ Ecke Michael-Bohnen-Ring 1

Do 15-19.30 Uhr Spielplatz hinter Fritzi-Massary-Straße 59

16.30-17.30 Uhr Fußballtraining (Bolzplatz Neuköllnische Allee 129)

Fr 15-17.30 Uhr Spielplatz Heidekampgraben/ Ecke M.-Bohnen-Ring 29

Bei Regenwetter finden keine Angebote statt. (Tel. 0152/ 059 26 102)

**Jugendtreff The Corner** (Evangelischer Kirchenkreis Neukölln)

Tischtennis, Kickern, Billard, Internet, Brettspiele, Nintendo, Wii Sports, Playstation u.a. für Jugendliche ab 13 Jahren

Neuköllnische Allee 129, 12057 Berlin, Tel. 68054936, www.the-corner.de

**Öffnungszeiten:** Di, Mi, Do, Fr 15-20 Uhr

**Fit4Work – Gymnastik für Mädchen/ Frauen:** Mo/Mi 10-12 u. 12-14 Uhr

**IRON-ARTIST/ IRON-PICTURES:** Handwerkliche Projekte für Jugendliche. Nähere Infos im „The Corner“.

Die **Streetworker** des Jugendtreffs sind Mo-Fr 15-20 Uhr und abwechselnd Sa/ So 13-18 Uhr im Quartier unterwegs (Tel. 0157/ 84 919 141).

## SPEZIELLE TIPPS

**Nähwerkstatt und Kinderkleiderbörse** (Bequit GmbH)

Hilfe, Rat und Tat bei Stoffen und Kleidung aller Art, Unterstützung beim Nähen lernen und beim Reparieren von Kleidung

Joseph-Schmidt-Str. 8, 12057 Berlin, Tel. 68 05 50 81

**Öffnungszeiten:** Mo-Do 8-15 Uhr, Fr 8-14 Uhr

**Waschküche im Quartier**

Die Waschküche (Erdgeschoss Haus Leonberg, M.-Bohnen-Ring 52)

steht zur Verfügung: Mo/Fr für Mieter M.-Bohnen-Ring 52/ 54, Di/Do für alle anderen Mieter in der Zeit von 10-17 Uhr. Schlüssel bei der Hausverwaltung (Sonnenallee 323) gegen Kautions von 20 € abholen.

**Seniorenbegleitdienst** (trias gGmbH)

Kostenfreie Unterstützung von Senioren und behinderten Menschen:

Begleitung bei Arztbesuchen, Einkauf, Erledigungen

Michael-Bohnen-Ring 12

**Kontakt:** Mo-Fr 8-14 Uhr, Tel. 62 60 71 56

# Deck-Blatt

## Neues aus der High-Deck-Siedlung

# Juni 2010

INFORMATIONEN, BERATUNGEN, TREFFS

NEWS, ADVICE, MEETINGS

Bilgi, Danışma, Buluşma

استعلامات، إستشارات، لقاءات

Informacje, Porady, Spotkania

Saj te situmen informacije, Saj te situmen zutipe, Saj te maldinentumen

Informacije, Savjetovanja, Sastajanja

Informacije, Savetovanja, Druzenja

Informime, Këshillime, Takime



Jugendliche beim Schweißen im Stärken-vor-Ort-Projekt „IRON-PICTURES“

[www.high-deck-quartier.de](http://www.high-deck-quartier.de)